



A Ujság

9 évf. - 175 szám | független politikai napilap | SALONTA 1937. augusztus 5. esüdtörtök

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRI No 13.

Salontáról egy küldöttség megy Bucureştibe, hogy a gimnázium V. osztálya a következő tanévben megnyilhasson

Hosszu évek óta vajdik a salontai gimnázium V. osztályának megnyitása.

Állítólag az elmúlt iskolai tanévben már engedélyt adott a közoktatásügyi minisztérium az V. osztály megnyitásához, de a szükséges engedély későn érkezett ahhoz, hogy az V. osztályt meglehessen nyitni.

Mint értesülünk, néhány napon belül

Salontáról egy küldöttség utazik Bucureştibe, hogy minden körülmények között kijárja a salontai gimnázium V. osztályának megnyitását már az 1937-38. tanév idejére. A küldöttség tagjai között lesz dr. Popoviciu Radu helyettes polgármester és Salfia Cornél igazgató.

Dr Roxin Teodor

150 ezer leies kártérítési ügyét augusztus 20-án tárgyalják

Az „Az Ujság” több ízben foglalkozott már azzal a tanácsi határozattal, amely dr. Roxin Teodor ügyvédnek 150 ezer lei kártérítési összeget szavazott meg, azon földterület elvont hasznáért, amely telekkönyvileg még ruszti Ruszt Bernát tulajdonát képezi.

A tanács ezen határozatát úgy a vármegyei prefektúra, mint Bagosi Sándor meglebebbzte.

Értesülésünk szerint, a timişoara-i közigazgatási tábla augusztus 20. tárgyalja a felebbezéseket.

Salonta városának

250 ezer leies követelését letiltották az állami adóhivatalban

Salonta városát értesítették, hogy az állami adóhivaltól járó követeléséből 250 ezer leit letiltottak repülő alapra.

Salonta városa ugyanis repülő alapra a

félti összeget költségvetésileg biztosította, azonban anyagiak hiányában nem tudta megfizetni.

Salontán a mellékuccákban három naponként kézbesítették megint a leveleket

Több mellékuccai lakos panaszkolt ma szerkesztőségünkben, hogy a posta rendszertelenül kézbesíti ki a leveleket és az utóbbi időben előfordult, hogy három naponként sem hordták ki a mellékuccákban a levélhordók a küldeményt.

A rendszertelen levélkézbesítés legtöbb esetben igen kellemetlenül érinti úgy a cím-

zettet, mint a levél feladóját, mert igen gyakran a feladó kiszámítja azt az időpontot, amikor levelének meg kell érkeznie és az abban foglaltak nem tűnnek halasztást és így igen kellemetlen szituációk keletkeznek a megkésztett levél kikézbesítéséből.

Mint értesülünk, három levélkihordó az elmúlt napokban beteg volt és ezért történtek

rendszertelenül a levélkézbesítések, hála azonban a gondviselésnek, derék levélkihordóink már olyan kedvező egészségi állapotnak örvendenek, hogy a mai naptól semmi akadályuk nincs a rendszeres postakézbesítésnek.

A régi ezerlejesek az újak forgalomba hozatala után is érvényesek

Bucureştiből jelentik: A Banca Naţională alapszabályának 30-ik szakasza értelmében az új ezerlejeseken kívül a régi ezerlejes bankjegyek is forgalomban maradnak.

Nem kap türelmi időt az az adós, aki két konverziós részletet nem egyenlített ki

Bucureşti. Az igazságügyminisztériumban megbeszélték a konverziós törvényen szükségessé vált módosításokat. A tervezet szerint nem adnak többé türelmi időt annak az adósnak, aki két esedékes konverziós részletet nem egyenlített ki. Ezekben az esetekben az adós ellen végrehajtási eljárást fog nap indítani. A jövőben a bíróságok mérlegelésére bízik azoknak az indokoknak az elbírálását, amelyek alapján az adós fizetési kötelezettségére halasztást kér. A törvény módosítását rendeleti törvény formájában léptetik életbe.

Még mindig kísért a nemzeti munkavédelmi törvény

Bucureşti. Pop Valer dr. miniszter nem mondott le a munkavédelmi javaslatáról. A Credinţa jelentése szerint Ófelsége hazaérkezése után a tervezet ismét szőnyegre kerül és valószínű, hogy a dekretum augusztus 15. megje'nik a hivatalos lapban.

Mussolini hadgyakorlata meghívott katonai attasék előtt

Róma. A velencei hadgyakorlatokra, amelyek tegnap kezdődtek meg, csupán a német, magyar, osztrák és svájci katonai attasékat hívták meg.

A hadgyakorlatokon, amelyek még három napig tartanak, a motorizált hadosztályok és a tankok jutnak különösebb szerephez.



Női, férfi és gyermek-cipők finom és garantált minőségben!

Nyári, tennisz gummi és vászoncipők nagy raklára! — Nyári kötött ingek nagy választékban! MAYA szandálok minden színben és számban kapható, számonként 5 lei

Kovács Lajos divatáru üzletében

(Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Kincsek a hullámsirban

Rier Duala, Herrera Ferenc, Vörös Pete mérhetetlen kincseit, a Titanic, Lusitania, az »Ezüstflotta« aranyát s ezüstjét évek óta kutatják a tenger mélyén

Vannak közismert tengeri katasztrófák, melyek alkalmával kiszámíthatatlan értékű kincsek merültek az óceánok rejtelmes mélyére. A legismertebb kincshajók fölött hosszú évek óta lázasan dolgoznak.

A Lusitaniát már megtalálták a kincskutatók. Írország déli partjaitól néhány mérföldnyire, majdnem ugyanazon a helyen, ahol egy német tengeralattjáró az Amerika felől Európába uszó hajókolosszust elsüllyesztette 1916. május 7-én reggel 6 óra 20 perckor, ott pihen a roncs egy hatalmas, nyílt sziklapadon, amelyet mindenfelől véghetetlen mélységek vesznek körül.

A hajótestben

az a kétszázmillió aranydólar és 12 millió aranyfont, nemkülönben 20 millió dollár értékű letétbe helyezett ékszer, ami a hajóval együtt elvesztett 436 utas tulajdona volt.

Drágakő és arany a hullámsir mélyén

Szinte előttünk még a borzalmas nap, amelyen a Titanic katasztrófájáról érkeztek a legelső híradások, 1912. április 14-én, hajnali 2 óra 20 perckor merült el az óriáshajó. Igaz bár, hogy a Titanic 1223 m. mélységben pihen homokba és iszapba ágyazva, de a kincskeresők kezében már ott van egy gépezet, melynek segítségével az óriáshajót el lehet szakítani a tengerfenekéről és ugynevezett „lebegő ronccsá” lehet tenni. A levegő felhossa a hajót hozzáférhető magasságba, ahol aztán a buvárok elbánnak vele.

A harmadik kincskereső terület — egyike a legrégebben megmunkáltaknak — kétségtelenül a spanyol félsziget észak nyugati sarkán levő Vigo kikötője előtti tengerész, ahol 1702. október 12-én, délután 4 óra körül az ezüstflotta

süllyedt el. Ez a büszke hajóhad —

Üzletáthelyezés

Tisztelettel hozom Salonta és vidéke közönségének szíves tudomására, hogy **mész, cement, tűzifa és cementáru telepemet a Calea Moria 25. szám alól, a 17. szám alá helyeztem át.**

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve vagyok tisztelettel:

BENCZIK IMRE

23 hajó — Középamerikából hozott magával 9 millió dollár értékű ezüstöt, gyöngyöt és más értéket. Chateaux Renaud tengernagy vezette a hajóhadat, melyet Vigo előtt meglepnek az egyesült angol — németalföldi gályák.

Kalózik kincses hajói

Kincseket keresgélnek a vakmerő buvárok az Atlanti óceán négy másik helyén is. 100 esztendővel ezelőtt süllyedt el a hírhedt Rico Duala nevű kalózvezér hatalmas vitorlása,

amelyen mai becslés szerint 27 millió dollár értékű rablott kincs volt felhalmozva.

A hajó most 188 méter mélységben egy folyton helyet változtató ugynevezett vándorsziklán fekszik fennakadva.

Costarica középamerikai állam partjén, a szárazföldtől alig 3 mérföldnyire pihen halotti álmaiban a két évszázaddal ezelőtt elsüllyedt Abona nevű kalózhajó. Herrera Ferenc, a veszedelmes kalóz éppen rablott kincseit akarta hazavinni Középamerikából valahová a Jamaika sziget környékére, amikor angol gályák megrohanták és megsemmisítették.

Közel százmillió dollár értékű

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetetlen halottunk **Fazekas Gergely ácsmester** temetésén oly nagyszámban résztvettek és ezáltal nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk halás köszönetet.

Özv. Fazekas Gergelyné és családja.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik drága halottunk **Jámbor Sándor nyug. vasuti pályao** temetésén oly nagyszámban résztvettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk halás köszönetet.

A gyászoló család.

Rádióműsor

Szerda, augusztus 4.

B u c u r e s t i. 18 Táncczene. 19 Felolvasás. 19:20 Lemezek. 20 Balalajka. 20:30 Theodorescu hegedű. 21:10 Ének. 21:45 Kis rádiózenekar.

B u d a p e s t. I. 6 Jazz. 6:50 Előadás. 7:20 Zongora. 7:50 Sala Domokos előadása. 8:25 Közvetítés a cserkészek világjamboreejéről. 9 „Ellák” Tragédia 5 felvonásban. 10:50 Hírek. 11:10 Cigányzene.

Csütörtök, augusztus 5.

B u c u r e s t i. 18 Lemezek. 19:30 Felolvasás. 19:50 Román zene lemezek. 20:15 A két állomás együtt. 21:45 Vendéglői zene.

B u d a p e s t. I. 6 Előadás. 6:30 Hanglemezek. 8:10 Zenekar. 9:20 Csevegés. 9:50 Jazz. 10:35 Hírek. 10:55 Cigányzene.

egyházi aranykincs, valamint a mexikói telepeseiktől rabolt hallatlan pénzüsszeg volt a hajón.

Herrera hajója, bár mindössze 60–70 méternyi mélységbe fekszik, mégis felhozatala egyike a legádázabb feladatoknak, mert a tengerészrengeteg cápa, polip és villamosangolna, az áramlások pedig keresztezik egymást a mélyben, — hogy a hajó pontos helyét lehetetlen megállapítani. Husz esztendeje dolgoznak a buvárok, minden eredménv nélkül.

A nagyhirű Miami világfürdőhellyel szemben, tíz és fél mérföldnyi távolságban a parttól pihen csendes temetőjében

Vörös Pete néven emlékeztetes amerikai kalóznak 1888-ban elsüllyedt hajója.

Vörös Pete négy délamerikai milliárdost fosztott ki és ezek vagyonát vitte hazafelé Charleston környékére. De Miami előtt meglepték az amerikai hadihajók és megadásra szölitették fel. Válaszképpen Vörös Pete egy szemtelen és sértő módon papírra vetett viccet küldött a hadihajók parancsnokának, mire a tréfát nem értő kapitányok tűz alá vették a hatalmas vitorlást. Negyedórán belül Vörös Pete a multté lett, hajójával együtt a tengerbe merült.

Közel hatmillió dollárnyi kincset vitt magával ez az ember, akinek élményeiről s különösen falrengető tréfáiról, még ma is számtalan könyv forog a jó amerikaiak kezén.

Értesítés

Értesítjük a most felszámolás alatt levő pénteki piculis tagjait, hogy a felszámolás megkezdődött és azt a hó 11-re befogjuk fejezni.

A kifizetések kezdődnek augusztus 12-én délelőtt 9 órakor az 1-es számú könyvtől 100-ig, 13. 101–200-ig, 14. 201–300-ig. Mivel a következő héten három nap 16., 17. és 18-án üzletnap van, a kifizetések 19. folytatódnak, amikor a 301–400-as számú könyvecskék lesznek fizetve, 20. 401–500-ig, 21. 501–600-ig és az elmaradtak. A könyvecskéjéről kapott számot mindenki hozza magával.

Azok, akik még nem hozták be könyvecskéjüket, legyenek szivesek minél előbb behozni.

Továbbá tudatjuk t. tagjainkkal, hogy az eredeti számitástól eltérően nem augusztus elsején, hanem szeptember 3-án indul az új VIII. piculis ciklus.

Általános közóhainak tesz eleget az igazgatóság a szeptemberi indítással, mivel úgy a gazdáknak, mint iparos és kereskedőknek, a legpénztelenebb hónap július és augusztus.

A beiratások e hó folyamán állandóan tartanak és korlátlan számban irunk be tagokat minden nap, a hivatalos órák alatt.

Igazgatóság.

Nagyvásár

Iesz Gurahontón augusztus 16-án. Disznófelhajtás tilos.

A Stăruința nagyszabású **népünnepélyt** rendez augusztus 8-án a népkertben

Örök ifjuság Petőfije

A mai fiatal magyar nemzedék az igazi, a forradalmas Petőfivel Pozsonyban találkozott először. A pozsonyi városi major istállóját kellett feltörniök 1931-ben a pozsonyi magyar diákoknak és fiatal munkásoknak, hogy megelérjék a költőnek a sétaterről elhordott szobrát. Petőfi márványalakja ott feküdt a marhaistállóban, egy pókháló, rozoga deszkaalkotmánytól borítva, — két szekérnyi széna alatt. A pozsonyi ifjak a szobrot elzáró deszkaládát is feltörték és a haladó fiatal csehszlovákiai magyar szellemiség nevében letették a ledöntött szoboralak mellére tüntető koszorújukat. Innen, a megkoszorúzott pozsonyi Petőfi szobortól indult el az a mozgalom, amely kiszélesedve az egész magyar értelmiségi ifjuság legjobbait a néphez vitte és ma, ime ott tart, hogy a néppel egyggyé válik, ahogy a márciusi ifjak is összeforrtak népükkel. Egyre több és több és egységesebb azok száma és sora, akik az igazi Petőfi, Vasvári Pál, Nyári és a fiatal Jókai szellemének feltámadását és vezérségét sürgetik a nép és a demokrácia védelmére. — A magyar haladó szellemi élet Petőfi eszméivel itatódott át és ahová ennek a szellemiségnek kutató fénysugara kivetül, ott a förtelmes népi pusztulásból valami kicsillan: a nép emlékezése, vágya Petőfi után, akiben helyenként a kenyéradó szabadságot hiszik. Morajlón várják, lesik az időt, melynek arca már kirajzolódik a történelemben és amelyről Petőfi így álmodott:

Ha majd a bőség kosarából
Mindenki egyaránt vehet,
Ha majd a jógnak asztalánál
Mind egyaránt foglal helyet,
Ha majd a szellem napvilága
Ragyog minden ház ablakán:
Akkor mondhatjuk, hogy megálljunk,
Mert itt van már Kánaán.

Egyre többen és többen jönnek föl a népből, hogy Petőfit hallassák. Petőfi egyedüli hangja helyett, ma az ő kórusok kiáltja a többi magyar író felé a XIX. század költőiből címzett Petőfi vers zugó hívását:

Előre hát mind, aki költő,
A néppel tűzön-vízen át!
Átok reá, ki elkajítja
Kezéből a nép zászlaját,
Átok reá, ki gyáva-ságból,
Vagy lomhaságból elmarad,
Hogy, míg a nép küzd, fárad, izzad,
Pihenjen ő árnyék alatt.

A Középeurópán röpül által Petőfi neve és őt földrészen, az egész világon, ahol csak szegény magyarság és magyar szellemi

ember él, a költő világszabadságról szőtt igéinek beteljesedését várva és munkálva.

A pozsonyi magyar fiatalság, amely Petőfit a marhaistállóban megkoszorúzta, új magyar szellemet idézett. Ez a koszorú eljövendő nagy történelmi időkre figyelmezteti Középeurópa minden népeit és különösen a három országba fonódó kisebbségi magyar-

ságot, amelynek mind között, a legsúlyosabb megpróbáltatásban is elől kell járnia egy magasabbrendű népi demokrácia teremtésében. Ugy, ahogyan azt Petőfi a Béke és Szabadság zászlói alatt minden népek felé kimondotta:

Békét, békét a világnak,
De ne zsarnok kénytotól,
Békét csupán a szabadság
Fölszentelt kezéből.

M. J.

Tinca gyógyfürdő

Természetes, szénsavas, radioaktív sós, vasas forrás vizekkel.
Szív és vérkeringési zavaroknál, szervi elhízásos érlelmeszesedés, vesebaj, vérszegénység, izomcsúsz, hólyaghurut és kimerüléssel idegesség esetén.
Női betegség a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezések nyomán fellépő idegbajok (Tabes) eseteiben a legjobb eredménnyel.
Ivókurák, szakszerű orvosi kezelés.

Kitűnő konyha. — Diétás penziók mérsékelt árakban.

Fürdőidény május 15-től, október 1-ig.

Prospektust, felvilágosítást szívesen küld:

Fürdőigazgatóság Tinca, de Pafucan

Öfelsége II. Carol király holnap érkezik Bucureștibe

Bucureștiből jelentik: A Gazeta jelenti belgrádi híradás nyomán, hogy Öfelsége II. Carol király ma elutazik Jugoszláviából és holnap érkezik meg a fővárosba. A kormány tagja ma minisztertanácsra ültek össze, hogy megtárgyalják a fogadtatás részleteit. A

kormány pompás fogadtatást készít elő a király számára és szombaton újabb minisztertanácsot tartanak azután, hogy a miniszterelnök az uralkodó előtt kihallgatáson megjelent.

A Salontai Takarékpénztár reaktiválása

Salonta városának régi, évtizedes bankját, mely a konverziós törvény intézkedései folytán szintén kénytelen volt betevőivel kiegyezni, rövidesen reaktiválják. Az intézet, mely nagyszabású hitelműveleteket bonyolított le, hatalmas közraktárában buza-hiteket nyújtva és az élő jószág exportot finanszírozva s jelzáloghiteleket nyújtva a gazdáknak, újra hiteleket tud folyósítani és bekapcsolódni Salonta közgazdasági életébe. Új, jelentékeny tőkeérdeklődés vonul be a közeli hetekben a pénzügyi életbe, az itteni társadalmi és közgazdasági élet több vezető embere fog résztvenni az igaz-

gatóságban és egyik előkelő oradeai pénzügyi vezető emberei is. Az intézet közgyűlését néhány héten belül e célra összehívják. Az újalakuló pénzügyi intézet így újból jelentékeny tényezője lesz Salontának.



A teke (kugli) sport
hölgyeknek is kellemes
szórakozást nyújt. Ma, szer-
dán a Salling kerti nagy-
szerű kuglipályán intellek-
tuel kugli társaság találko-
zik. Jöjjen el Ön is
családjával.

Eladó a Vénkertben egy 840 és egy 372
négyzetméterre teljesen beültetett csemege szőlő
terméssel. Ért. General Moșoiu 10. 1—5

Ügyes mosó, vasalónő és tisztességes
kis cseléd felvétetik Str. Reg. Carol II. 43.



Ma, szerda este 9 órai kezdettel nagy

kolon-est

a Központi étteremben

Dézszy Gabi

tánc-tanárnő rendezésében

Derмата cipők,

vászon és gummi cipők, Maya szandálok, gyerek cipők, gyerek
játékos ruhák, fürdő dresszek a legnagyobb választékban, a leg-
újabb Korber kalapok kaphatók

Borbély Pál cégnél (Városháza mellett)

Mindenki a vasárnapi népünnepélyről beszél

Soha még olyan érdeklődést nem tapasztaltunk Salontán, mint amilyen most mutatkozik a Stăruința sportegyesület augusztus 8-iki társas összejevetele iránt.

Az egész város szórakozni vágyó közönsége ott akar lenni ezen népünnepélyen.

Ez érthető is. Egyhangú életünkbe kell valami felrázó erő, szükség van egy kis szórakozásra, hogy felviduljon a kedély. Már pedig az augusztus 8-iki népünnepélyen olcsón és jól lehet mulatni.

Amit szórakozásképpen csak ellehet képzelni, minden fellelhető lesz.

Különösen a fiatalság alig várja már a vasárnap délutánt, hogy a Stăruința sportegyesület népünnepélyén reggelig táncolhasson.

Flotier törülközők, fürdő- lepedők

nyári takarók, gyermek takarók, ágylepedők, ablak szövetredőnyök, kávék abrosz 6 szalvétával, konyha abrosz 12 db. 1 készlet, függönyök a legszebb mintákkal előnyomva, részletfizetésre is kapható
Orbán Károlynál, Str. Duca 6.

ANUNT

Percepția de stat din Salonta, aduce la cunoștință tuturor contribuabililor, că — acei ce achită — imprumutul de trim. II. până la data de 15 August a. c. primesc o reducere de 5 %.

Dupe data de 15 August a. c. se vor executa toți acei cari nu sunt achitați cu impozitele la zi — procându-se cheltuel de execuție plus dobinzile de 4% conform legii de urmărire.

Perceptor de circ.

GH. POPESCU.

Értesítés

Az állami adóhivatal tudatja az adófizetőkkel, hogy ha a második negyedévi adókat augusztus 15-ig befizetik, 5 százalékos engedményben részesülnek.

A fenti időpont után ha nem fizetnek, árverés következik 4 százalékos törvényes késedelmi kamattal.

KORMENDI FERENC:

Találkozás és búcsú

A magyar elbeszélő irodalom terén óriási feltűnéssel és a világdíj nyertesének fényében bukkan fel annak idején Körmenyi Ferenc, a nagyszerű Budapesti kaland írója. Azóta alig van irodalmunknak hozzá hasonlóan népszerű és a legszelebb rétegekben is közkedvelt írója. Regényei, amik a jelennek problémáival és a társadalom égetően aktuális kérdéseivel foglalkoznak, remek harmóniában egyesítik magukban a mélypillantású ember meglátásait, az események érdekfeszítő, mesteri fejlesztésével és a stílus nemeseen választékos szépségével. Legújabb regénye, a „Találkozás és búcsú”, még fokozottabb mértékben ragyogtatja a kiváló író vonzó és értékes kvalitásait. A rendkívül érdekes történet, a gazdag, gyönyörű szituációk sorozata s az előadásnak lebilincselő volta egyaránt hozzájárulnak ahhoz, hogy ezt a könyvet a nagyszerű Körmenyi regények sorában is előkelő helyre helyezzük.

KORMENDI FERENC: „TALÁLKOZÁS ÉS BÚCSÚ” című könyve könyvnapra jelent meg az Athenaeum kiadásában, 280 lapon, mostani könyvnapra ára fűzve 99 lei, kötve 125 lei, rendezes ára fűzve 152 lei, kötve 178 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj.

Eladó jókarban levő Göröcke női bicikli. Cím: Arany-ucca 23.

Iskola Perleki szakácsnő kereseti. Várada. Értekezni lehet Freiburger Armin cégnél.

Férfi trikó-ing

óriási választékban 75 lei. Fürdő dresszek szandál - cipők leszállított árakban.

Rubinné üzletében!

Egy ebédlő divány eladó.

A kínai csapatok támogatására is elindult az orosz segítség

Helsinkiből jelentik: Moszkván át érkezett jelentés közli, hogy Bücher tábornok, az orosz marsall megérkezett Nankingba, Csan Sai Sek főhadiszállására. Blücher hír szerint egyik kínai hadosztály közvetlen parancsnokságát is átveszi.

Beavatott diplomáciai körök úgy tudják, hogy a szovjet beavatkozása a kínai-japán konfliktusba elkerülhetetlen. Ugyanakkor, amikor a kínai csapatok jelentős része megindult észak felé és Pekingtől mintegy száz kilométernyire, Sang-Csau városához érkeztek, Moszkva elindította harci repülőgépeit és megfelelő számú pilótáit, valamint katonai tanácsadóit a kínai csapatok támogatására.

Eladó:

ócska ajtó és ablak.

Str. Filipescu No. 6.

Belügyminiszteri rendeletre szigorú ellenőrzés alá vonják az összes kisebbségi sport és kulturális egyesületeket

București. A „Capitala” értesülése szerint a belügyminiszter körrendeletet küldött az ország összes megyei prefektusainak, valamint a rendőrhatalóságok vezetőinek, a kisebbségi sportegyesületek tevékenységének felülvizsgálására.

A „Capitala” szerint a belügyminiszter meggyőződött, hogy a kisebbségi sportegyesületeknek felforgató céljaik vannak (?) és a középiskolai diákokat tömörítik ezekben az egyesületekbe és mindennel foglalkoznak, csak éppen sporttal nem. A belügyminiszteri rendelet nyomtatékosan felhívja a hatóságok figyelmét a kisebbségi sportegyesületeken kívül a kisebbségi kulturális egyesületekre is — írja a Capitala — s intézkedik abban az irányban is, hogy a jövőben középiskolai tanfelügyeleti hatóságok akadályozzák meg a diákságnak bizonyos egyesületekben való részvételét.

Az Iparos Dalegylet

a közeli népünnepélyre való tekintettel, ma este mindkét karával próbát tart. Kérek minden női és férfitagot, hogy pontosan jelenjen meg. Különösen a férfiak tagjait kérem, hogy a próbákat látogassák pontosabban. Karnagy.

Cu durere aducem la cunoștință, că cel mai bun și iubit soț, ta și rudă

Dumitru Cociubei

a încetat din viață în etatea de 59 ani — în anul 34 — de căsătorie. În mormântarea va avea loc din Str. Gen. Prezan 22, în ziua de 5 August d. m. la orele 1:30 după ritul baptist.

Dormi în pace!

Salonta, la 4. VIII. 1937.

(Întreprindere de pompe funebre Csátary)

Népünnepélyre készül az Iparos Dalárda is

Augusztusban vagyunk, a nyár szinte elrepült anélkül, hogy valami jelentősebb szórakozásban lett volna részünk. Szürke egyhangú életünkben jólesik azonban ha van valami, ami egy pár órára kizökkent az egyhanguságból. Eppen ezért örömmel közöljük, hogy augusztus 15-én a salontai Iparos Dalegylet nagyszabású népünnepélyre készül.

Az előkészítő munkálatok már javában folynak és a 70 éve fennálló Iparos Dalegylet a régi tradícióhoz híven nívós népünnepélyt készít elő.

A salontai Iparos Dalárda népünnepélyének ismertetésére természetesen még visszatérünk.

A „VULTURI” TURISTA EGYLET

Jövő hó 8-án kirándulást rendez a híres mezidi csepkőbarlanghoz. Indulás reggel pont 5 órakor, vissza este pont 10 órakor. Könnyű túra.

Programba vettük a csepkőbarlang megtekintését és esetleg délutánra fürdés a beiusi strandon.

Jelentkezni lehet csütörtök este 7 ig Kiss János főtitkárnál a Color festékküzlőben, Pénzes Lajos tura szakosztály vezetőnél a szikvizgyárran és Orendi és Wachner órákban üzletében a piactéren.

Részvételi díj tagok részére 100, nem tagok részére 115 lei. Villanylámpát és fürdő ruhát mindenki hozzon magával.

PÉTERI LAJOS

elnök

PÉNZES LAJOS

tura szak. oszt. vezető

Apróhirdetések

Bérbe keresek november 1-re 3 szobás lakást, magányos ház előnybe. Cím megadható a Bürger bürokráciában.

Adás-vételt, bérletet gyorsan, jutányosan lebonyolít Szathmáry József Salling vendéglő. Keresek vételre három szobás házat huszezer leig.

Keresek egy jókarban levő hintót, vagy egy futó kocsit, féderest. Cím a kiadóban.

Vasalónót állandó munkára felvesz Lovassy kelmefestő Piatja! Unirii 3.

Kiadó szeptember hó 1-re Str. M. Viteazul 11 sz. házban 2 szoba, konyha, maramindenféle mellékhelyiséggel, értekezni lehet Str. Presan 10 szám alatt.

ELADÓ sürgősen a Str. Miron Cristea 41. sz. ház, mely áll 3 szoba, konyha, maram és mellékhelyiségekkel. Értekezni a lajdonosnál: Oradea, Str. Dimitrie Pompei.

KÓRÓ ízek fűteni eladó. Kádár Mihály Str. Reg. Elisabeta 59.

KÜLÖNBEJÁRATU uceai szoba b. rozva, vagy butor nélkül kiadó. Str. Ionescu 9.

ELADÓ a Vénkertben 1138 négyszögletes, gyümölcsös és konyhakerti föld, p. val együtt. Str. Duca 6.